

Jabra GN

INSTRUKCJA
OBSŁUGI



EVOLVE 65 TE

Technologia dla życia w każdym rytmie

© 2024 GN Hearing A/S. Wszelkie prawa zastrzeżone. Jabra® jest zarejestrowanym znakiem towarowym firmy GN Hearing A/S. Wszystkie pozostałe znaki towarowe użyte w niniejszym dokumencie są własnością odpowiednich podmiotów. Znak słowny i logo Bluetooth® są własnością firmy Bluetooth SIG Inc. i ich wykorzystywanie przez firmę GN Hearing A/S podlega licencji.

Wyprodukowano w Chinach
MODEL: HSC018Wa END085W



Deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej
www.jabra.com/doc

1. Witamy.....	5
2. Urządzenie Jabra Evolve 65 TE.	6
2.1 Wersja stereo	
2.2 Wersja mono	
2.3 Akcesoria w zestawie (wersje mono i stereo)	
3. Sposób noszenia.....	8
3.1 Noszenie na lewym lub prawym uchu	
3.2 Regulacja pałąka	
3.3 Położenie mikrofonu	
4. Ładowanie baterii	11
4.1 Tryb uśpienia	
5. Podłączanie.....	13
5.1 Łączenie z komputerem (za pomocą Jabra Link 390)	
5.2 Łączenie z urządzeniem przenośnym (za pomocą Bluetooth)	
5.3 Łączenie z komputerem (za pomocą przewodu USB)	
6. Sygnalizacja diodowa	16
7. obsługa	17
7.1 Codzienne użytkowanie	
7.2 Obsługa wielu połączeń	
7.3 Wskaźnik zajętości	
7.4 Używanie futerału podróznego	

8. Wersja aplikacji i oprogramowanie sprzętowe.....	22
8.1 Jabra Direct	
8.2 Aktualizacja oprogramowania sprzętowego	
8.3 Resetowanie zestawu słuchawkowego	
9. Pomoc	24
9.1 Często zadawane pytania (FAQ)	
9.2 Konserwacja zestawu słuchawkowego	

1. Witamy

Dziękujemy za wybranie zestawu słuchawkowego Jabra Evolve 65 TE. Życzymy przyjemnego użytkowania!

Charakterystyka zestawu słuchawkowego Jabra Evolve 65 TE

- Łączenie z komputerem za pomocą adaptera Bluetooth Jabra Link 390 lub przewodu USB
- Łączenie z urządzeniami przenośnymi za pomocą interfejsu Bluetooth
- Wbudowany wskaźnik zajętości
- Nadzwyczajna jakość muzyki i rozmów
- Dźwięk Hi-Fi

2. Urządzenie Jabra Evolve 65 TE

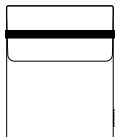
2.1 Wersja stereo



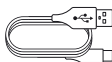
2.2 Wersja mono



2.3 Akcesoria w zestawie (wersje mono i stereo)



Futeratu podróznego

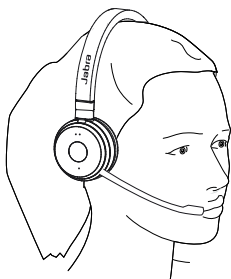


Przewód USB



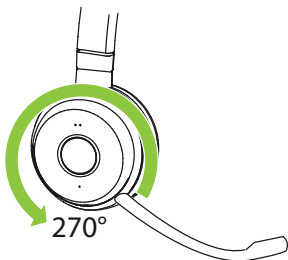
Adapter Bluetooth
Jabra Link 390 USB-A₇

3. Sposób noszenia



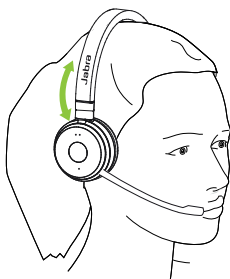
3.1 Noszenie na lewym lub prawym uchu

Po obróceniu mikrofonu w odpowiednią stronę (do 270°) zestaw Jabra Evolve 65 TE można nosić na lewym lub prawym uchu. Aby zapobiec uszkodzeniu mikrofonu, nie należy obracać go o więcej niż 270° .



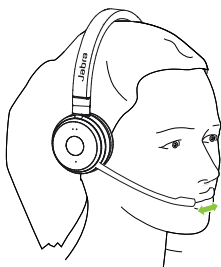
3.2 Regulacja pałąka

Pałąk należy wyregulować w taki sposób, aby znaleźć najwygodniejsze dopasowanie.

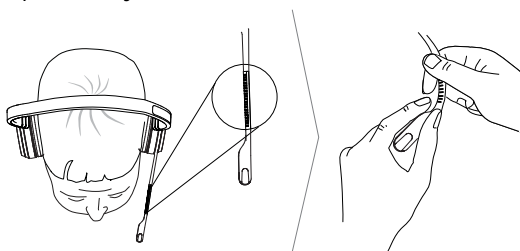


3.3 Położenie mikrofonu

Zalecamy umieścić mikrofon jak najbliżej ust (1,3 cm).



Wysięgnik mikrofonu można wyginać zgodnie z preferencjami.



UWAGA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA:

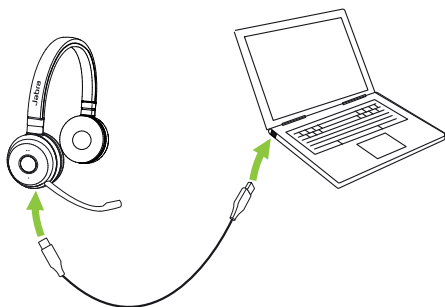
Mikrofony mogą być potencjalnie wykorzystywane do nagrywania prywatnych rozmów.

4. Ładowanie baterii

Zestaw słuchawkowy można ładować po podłączeniu do komputera za pomocą przewodu USB lub za pośrednictwem ładowarki sieciowej USB dostarczonej z urządzeniem przenośnym.

Podczas ładowania zestawu słuchawkowego za pomocą przewodu USB podłączonego do komputera można nadal prowadzić rozmowy.

Pełne naładowanie baterii trwa ok. 2 godz.



4.1 Tryb uśpienia

Gdy zestaw słuchawkowy jest włączony, ale nie jest stosowany, po 15 minutach automatycznie włączy się tryb uśpienia, aby oszczędzić baterię. Aby manualnie zamknąć tryb uśpienia, naciśnij dowolnym przycisk na zestawie słuchawkowym.

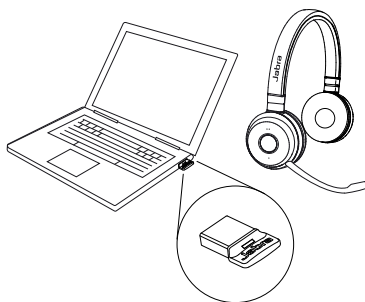
Po 24 godzinach w trybie uśpienia zestaw słuchawkowy wyłączy się całkowicie. Aby ponownie włączyć zestaw słuchawkowy, przesunąć przełącznik **włącz/wyłącz/połącz** z pozycji „**Włącz**” (**On**) na „**Wyłącz**” (**Off**), a potem ponownie na „**Włącz**”.

Tryb uśpienia jest domyślnie włączony i można go wyłączyć za pomocą Jabra Direct.

5. Podłączanie

5.1 Łączenie z komputerem (za pomocą Jabra Link 390)

1. Upewnij się, że zestaw słuchawkowy jest włączony.
2. Podłącz adapter Jabra Link 390 do dostępnego gniazda USB komputera. Zestaw słuchawkowy i adapter Jabra Link 390 są już połączone.



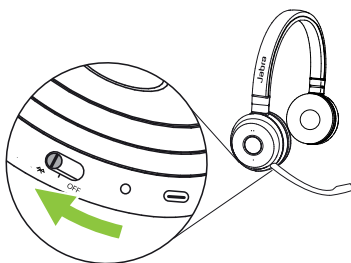
Przed pierwszym użyciem zaleca się zaktualizowanie zestawu słuchawkowego do najnowszej wersji oprogramowania sprzętowego za pomocą aplikacji Jabra Direct.

UWAGA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA:

Wymiana danych między zestawem słuchawkowym a urządzeniami lub portami USB nie jest szyfrowana.

5.2 Łączenie z urządzeniem przenośnym (za pomocą Bluetooth)

1. Załóż zestaw słuchawkowy.
2. Przytrzymaj (3 s) przelącznik **włączania/wyłączania/połączenia** w położeniu „połącz” do usłyszenia instrukcji głosowych. Dioda LED statusu będzie migać na niebiesko.
3. Postępuj zgodnie z głosową instrukcją, aby połączyć urządzenia.



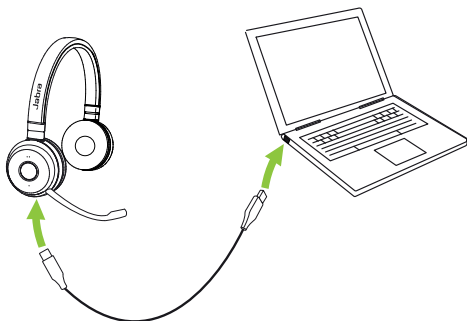
Przed pierwszym użyciem zaleca się zaktualizowanie zestawu słuchawkowego do najnowszej wersji oprogramowania sprzętowego za pomocą aplikacji Jabra Direct.

UWAGA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA:

Zestaw słuchawkowy wykorzystuje bezpieczne połączenie Bluetooth z kluczem szyfrującym o rozmiarze 128 bitów. Jeśli Twoje urządzenie Bluetooth nie obsługuje bezpiecznych połączeń, nie będzie w stanie sparować się lub połączyć z zestawem słuchawkowym.

5.3 Łączenie z komputerem (za pomocą przewodu USB)

1. Upewnij się, że zestaw słuchawkowy jest włączony.
2. Podłącz zestaw słuchawkowy do gniazda USB komputera za pomocą przewodu USB.



Przed pierwszym użyciem zaleca się zaktualizowanie zestawu słuchawkowego do najnowszej wersji oprogramowania sprzętowego za pomocą aplikacji Jabra Direct.

UWAGA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA:

Wymiana danych między zestawem słuchawkowym a urządzeniami lub portami USB nie jest szyfrowana.

6. Sygnalizacja diodowa

DIODA ZAJĘTOŚCI

- Dioda zajętości wł.
- ☀️ Połączenie przychodzące



WSKAŹNIK LED STANU

- Połączenie przychodzące lub połączone
- ☀️ Parowanie
- Ładowanie akumulatora
- W pełni naładowana bateria
- ☀️ Włączanie zasilania
- ☀️ Zasilanie wyłączone lub niski stan naładowania baterii

7. obsługa




7.1 Codzienne użytkowanie

	Funkcja	Działanie
	Włączanie/ wyłączanie zestawu słuchawkowego	Przesuń przelącznik włączania/ wyłączania/potężczenia
	Odbieranie/ kończenie potężczenia	Naciśnij przycisk wielofunkcyjnego
	Odrzucanie potężczenia	Naciśnij dwukrotnie przycisk wielofunkcyjnego
	Wskaźnik stanu baterii i potężczenia	Naciśnij przycisk wielofunkcyjnego , gdy nie prowadzisz rozmowy
	Włączanie/ wyłączanie wskaźówek głosowych	Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny podczas włączania zestawu słuchawkowego
	Regulacja głosności	Naciśnij przycis zwiększania głosności lub zmniejszania głosności
	Ręczne włączanie/ wyłączanie wskaźnika zajętości	Jednocześnie naciśnij przyciski zwiększania głosności i zmniejszania głosności
	Włączanie/ wyłączanie funkcji wskaźnika zajętości	Jednocześnie naciśnij i przytrzymaj (przez 3 sekundy) przyciski zwiększania głosności i zmniejszania głosności
	Wyciszenie/ włączanie mikrofonu	Naciśnij i przytrzymaj (przez 2 sekundy) przycisk zmniejszania głosności

7.2 Obsługa wielu połączeń

Zestaw słuchawkowy może odbierać i obsługiwać wiele połączeń jednocześnie.

	Funkcja	Działanie
	Zakończenie bieżącego połączenia i odbieranie połączenia przychodzącego	Naciśnij przycisk wielofunkcyjnego
	Przetaczanie między połączeniem wstrzymanym, a aktywnym*	Naciśnij i przytrzymaj przez 2 s przycisk wielofunkcyjny
	Wstrzymanie aktualnego połączenia i odebranie połączenia przychodzącego*	Naciśnij i przytrzymaj przez 2 s przycisk wielofunkcyjny
	Odrzucenie połączenia przychodzącego podczas prowadzenia rozmowy	Naciśnij dwukrotnie przycisk wielofunkcyjnego

*Tylko wersje zestawu słuchawkowego bez obsługi Microsoft Teams

7.3 Wskaźnik zajętości

Aby inne osoby wiedziały, że prowadzisz rozmowę, włącz wskaźnik zajętości na zestawie słuchawkowym.

RĘCZNE WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE WSKAŹNIKA ZAJĘTOŚCI

Aby ręcznie włączyć/wyłączyć diodę zajętości, naciśnij jednocześnie przyciski **zwiększania głośności** i **zmniejszania głośności**.

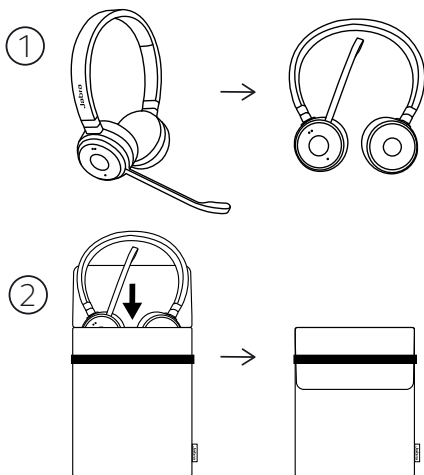
WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE FUNKCJI WSKAŹNIKA ZAJĘTOŚCI

Aby włączyć/wyłączyć funkcję diody zajętości, naciśnij i przytrzymaj (przez 3 sekundy) jednocześnie przyciski **zwiększania głośności** i **zmniejszania głośności**.



7.4 Używanie futerału podróżnego

Do transportu zestawu słuchawkowego zaleca się używanie futerału podróżnego, aby zapobiec uszkodzeniom sprzętu.



Nauszniki obracają się tylko w jednym kierunku. Aby nie uszkodzić zestawu słuchawkowego, nie należy obracać nauszników w przeciwnym kierunku.

8. Wersja aplikacji i oprogramowanie sprzętowe

8.1 Jabra Direct

Jabra Direct to oprogramowanie komputerowe opracowane do obsługi, optymalizacji ustawień oraz zarządzania urządzeniami Jabra.

Pobierz najnowszą bezpłatną wersję ze strony
jabra.com/direct

8.2 Aktualizacja oprogramowania sprzętowego

Przed pierwszym użyciem zaleca się zaktualizowanie zestawu słuchawkowego do najnowszej wersji oprogramowania sprzętowego za pomocą aplikacji Jabra Direct. Aktualizacje oprogramowania sprzętowego poprawiają wydajność lub dodają nowe funkcje do urządzeń Jabra.

1. Podłącz Jabra Evolve 65 TE do komputera.
2. Skorzystaj z pakietu Jabra Direct, aby sprawdzić najnowsze aktualizacje oprogramowania sprzętowego.

8.3 Resetowanie zestawu słuchawkowego

Zresetowanie zestawu słuchawkowego powoduje usunięcie listy sparowanych urządzeń i wszystkich ustawień.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zwiększania głośności, a następnie naciśnij przycisk wielofunkcyjny, aby zresetować zestaw słuchawkowy.



2. Konieczne będzie ponowne sparowanie zestawu słuchawkowego z urządzeniem przenośnym.

Ważne jest, aby usunąć/skasować parowanie w menu Bluetooth wcześniej sparowanego urządzenia.

9. Pomoc

9.1 Często zadawane pytania (FAQ)

Więcej często zadawanych pytań można znaleźć na stronie jabra.com/support

9.2 Konserwacja zestawu słuchawkowego

- Zestaw należy na czas przechowywania wyłączyć i odpowiednio zabezpieczyć.
- Należy unikać przechowywania urządzenia w temperaturach ekstremalnych (powyżej 50°C lub poniżej -10°C). Może to skrócić okres eksploatacji baterii i źle wpłynąć na działanie zestawu słuchawkowego.